



Palermo, 10 gennaio 2009

MONDO ARABO IN AMERICA LATINA. Una storia e un futuro condivisi
è il tema su cui dal 14 al 16 gennaio si confronteranno a Palermo
numerosi studiosi e diplomatici provenienti dai Paesi Arabi e Latinoamericani

**L'INCONTRO INTERNAZIONALE È PROMOSSO DALL'UNIONE LATINA
E OSPITATO DALLA FONDAZIONE BANCO DI SICILIA**

PALERMO - Il 14, il 15 e il 16 gennaio, in collaborazione con l'Università degli Studi di Palermo, numerosi diplomatici e studiosi provenienti dall'America Latina e dai Paesi Arabi si daranno appuntamento nel capoluogo siciliano per approfondire i complessi processi d'interazione culturale e l'eredità del Mondo Arabo in America Latina. Queste giornate internazionali, dal titolo ***MONDO ARABO IN AMERICA LATINA. Una storia e un futuro condivisi***, promosse dall'Unione Latina e ospitate dalla Fondazione Banco di Sicilia con l'Alto Patronato del Presidente della Repubblica, sono frutto dell'accordo quadro di cooperazione, siglato nel 2006 dalla stessa Unione Latina e dall'Organizzazione Araba per l'Educazione, la Cultura e le Scienze (Alecso), nell'ambito del quale, in quell'anno si tenne a Palermo un primo colloquio, dal titolo *Mondo Latino e Mondo Arabo: le vie della continuità*.

Alla manifestazione collabora anche la Secretaría General Iberoamericana (Segib), che ha offerto la propria cooperazione nella preparazione scientifica dell'incontro.

Attraverso questa tre-giorni, che si terrà fra Palazzo Steri, Villa Zito e la Società Siciliana per la Storia Patria, l'Unione Latina e l'Organizzazione Araba per l'Educazione, la Cultura e le Scienze intendono proseguire un confronto sul tema della presenza del mondo arabo nelle regioni latinoamericane, le cui identità culturali attuali sono il risultato dei contributi di multiple radici, alcune più o meno riconosciute – indigene, europee, africane –, altre spesso ignorate, come ad esempio quelle relative alla cultura araba.

Nel corso dell'incontro internazionale verrà approfondita l'analisi delle molteplici interazioni culturali che conformano le identità attuali, sottolineando il carattere plurale, e allo stesso tempo comune, del patrimonio culturale e spirituale dei popoli coinvolti. Si tenterà, inoltre, di accrescere un confronto che possa contribuire a una migliore comprensione reciproca tra i popoli stessi e rafforzare il dialogo e la cooperazione regionale e interregionale.

IL PROGRAMMA

MERCOLEDI' 14 GENNAIO

PALAZZO STERI, Rettorato universitario

La manifestazione prenderà il via mercoledì 14 gennaio, alle 9:15 a Palazzo Steri (piazza Marina), con gli interventi inaugurali del Rettore dell'Università degli Studi di Palermo, professor Roberto La Galla, del

Segretario Generale dell'Unione Latina, Sua Eccellenza l'Ambasciatore José Luís Dicenta Ballester, del Segretario Generale dell'Organizzazione Araba per l'Educazione, la Cultura e le Scienze, Sua Eccellenza Mongi Bousnina, del Segretario Generale della Secretaría General Iberoamericana, Enrique V. Iglesias, e del Presidente della Fondazione Banco di Sicilia, professor Giovanni Puglisi.

A tutte le sessioni dei lavori sarà presente l'ex primo ministro spagnolo Felipe González. Dopo i saluti, la presentazione della tre-giorni, è affidata a María Luisa Fernández (del Ministero spagnolo della Pubblica Istruzione), coordinatrice del Comitato Scientifico.

Alle 10:30 è in programma la conferenza magistrale di don Felipe González Márquez, Ambasciatore straordinario e plenipotenziario per la commemorazione dei bicentenari dell'indipendenza delle Repubbliche Ibero-Americane (Spagna), sul tema **"Eredità e presenza del Mondo Arabo in America Latina"**. A seguire, un incontro sul tema **"America Latina, crogiolo di culture"**, moderato da Álvaro Durántez Prados (Segib), con gli interventi di Sua Eccellenza Oumama Aouad Lahrech, Ambasciatrice del Regno del Marocco in Perù, e di Jerónimo Páez della Fondazione El Legado Andalusí di Granada (Spagna) su *Convergenza iberica. L'eredità storica della civiltà arabo-andalusa in America Latina*; alle 12:00 intervento della professoressa Patricia Teixeira Santos, dell'Università Federale di San Paolo del Brasile, su *Interazioni culturali multiple e convivenza di culture e religioni in America Latina*. La sessione pomeridiana prevede alle 15:00, l'incontro sul tema **"Relazioni tra gli immigrati arabi, i loro discendenti e le società di accoglienza"**, modera il professor Antonino Pellitteri dell'Università degli Studi di Palermo; interventi della professoressa Leyla Bartet, sociologa e scrittrice (Perù), del professor Carlos Martínez Assad, dell'Istituto di Ricerche Sociali dell'Università Nazionale Autonoma del Messico, su *Le successive ondate migratorie dai pionieri alla seconda metà del XX secolo*, e del professor Paulo Daniel Farah, della Biblioteca e Centro di Ricerca America del Sud-Paesi Arabi di San Paolo del Brasile su *I contributi culturali dell'immigrazione del mondo arabo in America Latina*.

Alle 17:00 è in programma la conferenza su **"L'immagine e la visione dell'altro. Percezioni reciproche tra le comunità arabe e latinoamericane"**, con la professoressa Rana Saifi dell'Università di Beirut e il professor Hamurabi Faysal Noufour, dell'Università Nazionale "Tres de Febrero" di Buenos Aires.

Alle 17:30 la tavola rotonda sul tema **"Contributi economici dell'immigrazione araba in America Latina e possibilità di cooperazione"**, sarà coordinata da Sua Eccellenza Juan Antonio Mateos, del Ministero degli Affari Esteri del Messico, con la partecipazione di Miguel Angel Orozco, della Camera di Commercio Arabo-Messicana di Città del Messico, del professor Azzam Mahjoub dell'Università di Tunisi, e di Sua Eccellenza Jesús Fernando Taboada, Ambasciatore della Repubblica Argentina in Tunisia.

GIOVEDÌ 15 GENNAIO

VILLA ZITO (via Libertà 52) Sede della Fondazione Banco di Sicilia

La giornata inizierà alle 9:30 con la sessione sul tema **"Relazioni interregionali tra il Mondo Arabo e l'America Latina"**, moderata dal professor Ridha Tlili, dell'Istituto Nazionale del Patrimonio di Tunisi; interventi dello stesso professor Tlili su *Le Cartagini del mondo*, del professor Kamal Cumsille del Centro di Studi Arabi dell'Università del Cile su *Ethos repubblicano e costruzione nazionale nel Mondo Arabo e in America Latina nei secoli XIX e XX*, di Ali Mustafa, dell'Istituto Culturale della Provincia di Buenos Aires, su *L'Islam in America Latina. Situazione attuale e prospettive*, e del professor Mahmoud El Sayed Aly dell'Università de Il Cairo sul tema *Relazioni politiche tra Mondo Arabo e America Latina e impatto della situazione del Medio Oriente nelle comunità arabe in America Latina*.

La sessione pomeridiana incomincerà alle 15:00 con la tavola rotonda sul tema **"Prospettive di dialogo e possibili vie di cooperazione tra le due regioni coinvolte"**, coordinata dalla professoressa Gema Martín Muñoz di Casa Árabe - Istituto Internazionale di Studi Arabi e del Mondo Musulmano (Spagna), con la partecipazione di Sua Eccellenza Juan Antonio Mateos (del Ministero degli Affari Esteri del Messico), del professor Antonino Pellitteri (Università degli Studi di Palermo), di Ahmed El Gabsi

(Organizzazione Araba per l'Educazione, la Cultura e le Scienze), e del professor Abdeluahed Akmir del Centro de Estudios al-Andalus y Diálogo de Civilizaciones di Rabat.

Alle 17:00, è in programma la tavola rotonda sul tema **"Il ruolo della società civile nel dialogo e nella cooperazione tra le due regioni coinvolte"**: coordina il professor Ridha Tlili (Istituto Nazionale del Patrimonio di Tunisi); partecipano Eduardo Elias, della Federazione degli Enti Arabo-Brasilliani di San Paolo del Brasile, e Juan Sakalha Elias, dell'Università Cattolica di Valparaiso, Federazione degli Enti Americano-Arabi (Cile).

VENERDÌ 16 GENNAIO

VILLA ZITO (via Libertà 52) *Sede della Fondazione Banco di Sicilia*

Alle 9:30, con il titolo **"Prospettive di azione politica e cooperazione internazionale"**, saranno presentate le conclusioni e le proposte. Modera Sua Eccellenza l'Ambasciatore Bernardino Osio, Vice-Presidente del Congresso dell'Unione Latina, con la partecipazione di Sua Eccellenza José Luis Dicenta Ballester, Segretario Generale dell'Unione Latina, di Sua Eccellenza Mongi Bousnina, Segretario Generale dell'Organizzazione Araba per l'Educazione, la Cultura e le Scienze, e di don Enrique V. Iglesias, Segretario Generale della Secretaría General Iberoamericana. I lavori saranno chiusi dal Presidente della Fondazione Banco di Sicilia, professor Giovanni Puglisi.

SOCIETA' SICILIANA PER LA STORIA PATRIA

Alle 12:00 sarà presentato il IV volume della Storia di Palermo **"Dal vespro a Ferdinando il Cattolico"**: un dettagliato resoconto storico delle vicende che hanno interessato la città di Palermo, la sua classe dirigente, i suoi abitanti, dalla fine del Duecento alla seconda metà del Quattrocento. Il volume rappresenta un contributo originale, per un approfondimento del periodo in assoluto meno conosciuto in tutta la storia del capoluogo siciliano. Presiede e introduce il professor Giovanni Puglisi; intervengono Francesca Bocchi, Vincenzo D'Alessandro e Gino Cortimiglia.

Per informazioni alla stampa:

Ufficio Stampa Fondazione Banco di Sicilia
Cantiere di Comunicazione
Tel. 02 87383180 Via Tortona 27 – 20144 Milano
Francesco Pieri (347.9648650) - f.pieri@cantierecomunicazione.com
Alberto Samonà - albertosamona@libero.it